



Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches Publikationsorgan für die Gemeinden Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez

Simmentaler Anzeiger

OTTO'S Kreuzwort-RÄTSEL
DER OFFIZIELLE

Foto: www.photobeli.ch

Nr. 44 Donnerstag, 3. November 2022 | 126. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | Telefon 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 5./7. Nov. 2022

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Dr. Härrli 033 773 66 55
Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

Geburtshaus Maternité Alpine
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91 (Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental/Saaneland
Über die Nummer 058 636 90 00 wird ihnen der diensthabende Notfallzahnarzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztesgesellschaft SSO haben die Zahnärzte der Region Thun und Umgebung einen Notfalldienst organisiert.

Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfallzahnarztes über 058 636 00 00 (Spital Thun).

Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8 und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere

Obersimmental
Stefan Kurt 033 722 11 19

Niedersimmental
Tierarztpraxis Simmetvet 079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME
Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen
Tel. 033 828 32 20
Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 744 09 44

SPITEX SIMME
Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG
Tel. 033 226 50 50
Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Verlassenschaftsliquidation-Eröffnung

(Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Minnig Hans Jakob**, geb. 29.7.1943, von Erlenbach im Simmental BE, wohnhaft gewesen Hohlle 555, 3758 Latterbach, verstorben am 19.07.2022

Datum der Eröffnung: 27.9.2022

Eingabefrist bis: 3.12.2022

Konkursamt Oberland
Dienststelle Oberland

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Monika Elsbeth Schütz-Tobler**, geb. 15.7.1942, von Diemtigen, wohnhaft gewesen Bahnhofstrasse 1, 3752 Wimmis, verstorben am 5.1.2022

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage
Ablauf der Frist: 22.11.2022

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage
Ablauf der Frist: 12.11.2022

Konkursamt Oberland
Dienststelle Oberland

Lenk

Gemeindeversammlung

Dienstag, 6. Dez. 2022, 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Lenk

Traktanden:

- Budget 2023
- Genehmigung Budget und Information Finanzplan 2023-202
- Sanierung Oberriedstrasse – Abschnitt Metschparkplatz bis ehem. Rest. Edelweiss
- Genehmigung Kredit
- Volksschule Lenk-Schulsozialarbeit
- Definitive Einführung
- Verschiedenes
- Ehrungen

Gemäss Art. 67a ff des Verwaltungsverfahrensrechts [VRPG; BSG 155.21] kann gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung innert 30 Tagen beim Regierungstatthalter von Obersimmental-Saanen Beschwerde erhoben werden. Es wird diesbezüglich auch auf die Rügepflicht wegen Verfahrensfehlern an der Versammlung gemäss Art. 49a ff des Gemeindegesetzes [GG; BSG 170.11] hingewiesen.

Das Protokoll dieser Gemeindeversammlung liegt vom 12. Dezember 2022 bis 13. Januar 2023 bei der Gemeindschreiberei öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Alle stimmberechtigten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, welche das 18. Altersjahr vollendet haben und seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde Lenk angemeldet sind, werden zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Der Gemeinderat

LEN22307001

Zweisimmen

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Zweisimmen

Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

Sonntag, 4. Dezember 2022, im Anschluss an den Gottesdienst (ca. 10.30 Uhr) in der Kirche.

Traktanden:

- Senkung der Steueranlage von 2,1 auf 1,95
- Genehmigung Budget 2023
- Orientierung Finanzplan 2022-2027
- Demission/Verabschiedung Kirchgemeinderat Bruno Pfund
- Verschiedenes

Der Voranschlag für das Jahr 2023 liegt 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung, Kanzlei Parterre, zur Einsichtnahme auf.

Alle stimmberechtigten Kirchgemeindeglieder sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Der Kirchgemeinderat

sz.44

Ordentliche Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Zweisimmen

Freitag, 9. Dezember 2022, 20.00 Uhr, Gemeindegasthaus, Zweisimmen

Traktanden:

- Budget 2023; Steuer- und Gebührenfestsetzung für das Jahr 2023 und Information zum Finanzplan 2022-27
- Erweiterung Schulraum Gwatt B; Genehmigung Brutto-Investitionskredit über Fr. 1'625'000.00 zur Erweiterung des Schulraumes mit einem Anbau an das bestehende Schulhaus Gwatt B
- Wärmeverbund Betelried / Blankenburg, Gesuch um finanzielle Unterstützung über gesamthaft Fr. 320'000.00 (A fonds perdu Betrag zur Planung über Fr. 20'000.00 und Defizitgarantie über max. Fr. 300'000.00 und 10 Jahre)
- Beschlussfassung Zonenplanänderung und Überbauungsordnung Steinbruch Laubegg Erweiterung II
- Verschiedenes

Rechtliche Hinweise zur Versammlung

geheime Abstimmungen:
Über das Traktandum 2 ist gemäss Art. 5 Abs. 1 lit. a des Organisationsreglementes der Einwohnergemeinde Zweisimmen im geheimen Verfahren abzustimmen.

Öffentliche Aktenuaflage:

Traktandum 1:
Das Budget liegt ab Publikationstermin in der Finanzverwaltung zur Einsichtnahme auf und kann auch unter «Gemeindefinanzen» auf der Webseite www.zweisimmen.ch oder der App «My Local Services» abgerufen werden.

Akteneinsicht:

Die Unterlagen zu den restlichen traktandierten Geschäften können beim Gemeindegasthaus eingesehen werden.

Information:

Botschaft in alle Haushalte, im Internet unter NEWS auf der Webseite www.zweisimmen.ch sowie auf der App «My Local Services».

Stimmberechtigte:

Stimmberechtigt an der Versammlung sind alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit 3 Monaten in der Gemeinde Zweisimmen niedergelassen sind.

Protokollgenehmigung:

Das Protokoll wird spätestens 7 Tage nach der Versammlung während 20 Tagen in der Gemeindeverwaltung öffentlich aufgelegt. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über Einsprachen und genehmigt das Protokoll abschliessend.

Rechtsmittel:

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalter von Obersimmental-Saanen einzureichen (Art. 65ff Verwaltungsverfahrensrecht). Verletzungen von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind an der Versammlung sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Gemeinderat Zweisimmen

ZWE22307001

Boltigen

Gemeindeversammlung

Dienstag, 29. Nov. 2022, 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Reidenbach, Boltigen

Traktanden:

- Teilerneuerungswahlen infolge Ablauf der Amtsdauern oder Demissionen
- Ersatz Atemschutzfahrzeug, Beratung und Beschlussfassung über Verpflichtungskredit über Fr. 140'000.00
- Weggenossenschaft Garstatt-Beret, PWI- und Ausbauprojekt;

Gemeindebeitrag, Genehmigung des Verpflichtungskredites über Fr. 950'000.00

- Budget 2023; Beratung und Genehmigung sowie Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftsteuer
- Orientierungen
- Verschiedenes

Vor der Versammlung wird in sämtliche Haushaltungen von Boltigen eine Versammlungsbotschaft versandt, welche über die Geschäfte informiert. Gerne stehen die Mitglieder des Gemeinderates und das Verwaltungspersonal zur Beantwortung von Fragen zur Verfügung.

Mit Beschwerde können Beschlüsse der Gemeindeversammlung innert 30 Tagen schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen, 3792 Saanen angefochten werden, bei Wahlen gilt eine Frist von 10 Tagen (Art. 67a VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden (Rügepflicht gemäss Art. 49a Gemeindegesetz). Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde Boltigen angemeldet sind.

Der Gemeinderat

BOL22300001

Oberwil

Einladung zur ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung

Montag, 5. Dezember 2022, 20.00 Uhr, im Schulhaus Oberwil i.S.

Traktanden:

- Betriebsbeitrag Skilift Rossberg AG 2023/2024
Referent: Gemeinderat Bernhard Gerber
- Budget 2023; Beratung und Genehmigung
Referent: Gemeindeverwalter Nils Fiechter
- Finanzplan 2022 - 2027; Kenntnisnahme
Referent: Gemeindeverwalter Nils Fiechter
- Totalrevision Schulreglement; Beratung und Genehmigung
Referent: Gemeinderätin Lea Stocker
- Umsetzung Vorgaben Gewässeräume und Anpassungen an die BMBV (Teilrevision Ortsplanung); Beratung und Genehmigung
Referent: Gemeinderat Christian Haueter
- Änderung Zonenplan Siedlung 1 und Baureglement (ZöN «Werkhof Moos»); Beratung und Genehmigung
Referent: Gemeinderat Christian Haueter
- Wiederwahlen Gemeinderat **Möglichkeit zur Wiederwahl per 1. Januar 2023**
- Rebecca Rothenbühler, Gemeinderätin
Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
- Ersatzwahlen Rechnungsprüfungskommission **Ersatzwahl eines Mitglieds per 1. Januar 2023**
- Demission Corinna Trachsel
Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
- Ersatzwahlen Kindergarten- und Volksschulkommission **Ersatzwahl eines Mitglieds per 1. Januar 2023**
- Demission Priska Müller
Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
- Ehrungen Jungbürger
Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
- Orientierungen und Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden zwei, drei, fünf und sechs liegen 10 Tage, zum Traktandum vier 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Oberwil zur Einsichtnahme auf.

Mit Beschwerde können Beschlüsse der Gemeindeversammlung innert 30 Tagen beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen angefochten werden (Art. 63 ff VRPG). Die Verletzung von Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden (Rügepflicht ge-

Rutronic
Storen + Sonnenschutz
Ihr regionaler Storenfachmann für Neumontagen und Reparaturen von Sonnen-, Wetter- und Einbruchschutz.
033 681 18 88 rutronic.ch

BERNINA
«Ä Nähmaschine choufch bim Iseli. Siicher!»
Der zertifizierte BERNINA Vertriebs- und Servicepartner für das ganze Berner Oberland
iseli
NÄHCENTER
Nähcenter Iseli AG
Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84
Thun · Schwäbisgasse 4 · 033 222 51 33

BIST DU ZWISCHEN 14 UND 24 JAHRE ALT? JETZT MEMBER WERDEN UND PROFITIEREN.
YOUNG STARS | AEK BANK 1826

mäss Art. 49a Gemeindegesetz). Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit 3 Monaten in der Gemeinde Oberwil angemeldet sind. Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.
Namens des Gemeinderates
Der Gemeindeverwalter
Nils Fiechter
OBE22307002

Därstetten
Öffnungszeiten
Gemeindeverwaltung
Infolge krankheitsbedingter Abwesenheit bleibt die Verwaltung Donnerstag und Montagvormittag bis auf weiteres geschlossen. In dringenden Fällen melden Sie sich bitte beim Gemeindepräsidenten Daniel Kunz. Besten Dank für Ihr Verständnis!
DAR22300002

Schwellenkorporation Därstetten
Ordentliche Versammlung
Mittwoch, 30. Nov. 2022, 20.00 Uhr Rest. Bären, Lochmatte
Traktanden:
1. Festsetzung der Schwellentelle 2023
2. Budget 2023
3. Verschiedenes
Zu dieser Versammlung sind alle teilpflichtigen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer eingeladen.
Der Vorstand der Schwellenkorporation Därstetten
sz.43

Därstetten

**Ordentliche
Einwohnergemeindeversammlung**
**Samstag, 3.12.2022, 13.30 Uhr im
Schulhaus Därstetten**

- Budget 2023 inkl. Steueranlage
Beratung und Genehmigung
- Sanierung Hauptleitung Mösli –
Lochmatte: 2. Etappe
Kreditgenehmigung CHF 180'000.00
- Ersatz Fernheizung Gemeindever-
waltung
Kreditgenehmigung CHF 360'000.00
- Wahlen
 - ein Mitglied in den Gemeinderat
 - ein Mitglied in die Schulkommis-
sion
 - Wiederwahl Andreas Birensthal
in die Wasserkommission
 - Wiederwahl Markus Mani in die
Wasserkommission
- Verschiedenes

Gemäss Art. 60 ff des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG) vom 23.05.1989, kann gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung Gemein-
debeschwerden geführt werden. Be-
schwerden bei Wahlen sind innert 10
Tagen und solche in übrigen Angele-
genheiten innert 30 Tagen zu erheben.
Die Beschwerde ist beim Regierungs-
statthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen einzu-
reichen. Es wird auf die Rügepflicht an
der Versammlung hingewiesen (Art.
49a Gemeindegesetz vom 16.03.1998).
Das Budget 2023 inkl. Steueranlage liegt
während 10 Tagen vor der Versammlung
bei der Gemeindeverwaltung öffentlich
auf.

Zu dieser Versammlung sind alle
Bürgerinnen und Bürger freundlich
eingeladen. Das Gemeindestimmrecht
besitzen alle Schweizerbürgerinnen
und Schweizerbürger die länger als 3
Monate in der Gemeinde angemeldet
sind und das 18. Lebensjahr vollendet
haben.

Im Übrigen wird auf die Botschaft des
Gemeinderates hingewiesen.

Der Gemeinderat
DAR22300001

Erlenbach

**Steinschlagschutzdämme – Instand-
stellung Waldstrasse Latterbach**

Nach dem Bau der Steinschlagschutz-
dämme in Latterbach, muss die Wald-
strasse bei verschiedenen Abschnitten
instand gestellt werden. Die Arbeiten
dafür starten am 14.11.2022 und dau-
ern rund zwei Wochen. Das Befahren

der Waldstrasse zwischen Abzweiger
zum Steinbruch und Thorwald wird
daher in dieser Zeit erschwert, oder
gar nicht möglich sein. Die Signalisa-
tionen vor Ort sind zu beachten.

Die Bauverwaltung
ERL22307002

**Ordentliche Versammlung der
Einwohnergemeinde Erlenbach i.S.**
**Mittwoch, 7. Dez. 2022, 20.00 Uhr,
Schulanlage Erlenbach i. S.**

- Traktanden:**
- Budget 2023; Genehmigung
 - Finanzplan 2023 – 2027; Kenntnis-
nahme
 - Personalreglement, Revision
 - Reglement über die Spezialfinanzie-
rung Grabunterhalt, Revision
 - Projekt EMSR-L WV Erlenbach,
Genehmigung Projekt und Ver-
pflichtungskredit
 - Entwässerung Friedhofstrasse,
Korrektur Strassenanschluss alte
Sek, Genehmigung Projekt und
Verpflichtungskredit
 - Abrechnung Verpflichtungskredite
– Projekt PWIRingoldingen-Seewlen
– Sanierung Strassenbeleuchtungs-
anlage
 - Ersatzwahlen
– Gemeinderatsmitglied oder
Gemeinderatspräsident
– Schulkommissionsmitglieder
 - Verschiedenes

Auflagen
Die Unterlagen zu den Traktanden 1
bis 8 liegen 30 Tage vor der Gemein-
deversammlung zur Einsichtnahme bei
der Gemeindeverwaltung öffentlich auf.
Weitere Informationen zu den traktand-
ierten Geschäften und Einsicht in die
Akten sind nach Absprache mit der
Gemeindeverwalterin möglich.

Rechtsmittel
Beschwerden gegen Versammlungs-
beschlüsse sind innert 30 Tagen (in
Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der
Versammlung schriftlich und begrün-
det beim Regierungsstatthalteramt
Frutigen-Niedersimmental, Amthaus,
Postfach 61, 3714 Frutigen, einzu-
reichen (Art. 63ff VRPG). Die Verletzung
von Zuständigkeits- und Verfahrensvor-
schriften ist sofort zu beanstanden
(Art. 49a; Rügepflicht GG). Wer recht-
zeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen
hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse
nachträglich nicht mehr Beschwerde
führen.

Stimmrecht
Stimmberechtigt an der Gemeindever-
sammlung ist, wer folgende Vorausset-
zungen ausnahmslos erfüllt:

- Stimmberechtigt in eidgenössischen
Angelegenheiten
- Am 7. Dezember 2022 seit mindes-
tens 3 Monaten in Erlenbach i. S.
wohnhaft
- Bei der Einwohnerkontrolle ordent-
lich angemeldet

Der Gemeinderat

**Anschliessend an die Versammlung
sind alle zu einem Apéro an Ort und
Stelle eingeladen.**

ERL22307001

Diemtigen

**Sperrung und
Verkehrsbehinderungen Wiler, Oey**

Die Wilerstrasse, Oey wird Infolge
Belagssanierung am Montag, dem 7.
November und Dienstag dem 8. Novem-
ber 2022 in einem Teilabschnitt von
Richtung Oey- Erlenbach, nach der
Zufahrt Wiler 14 ca.500 Meter für
jeglichen Verkehr gesperrt. Bis und mit
am Freitag, 11. November 2022 ist auf
der ganzen Strecke ausserdem mit
Verkehrsbehinderungen zu rechnen.
Fussgänger und Radfahrer können
passieren.
Wir danken der Bevölkerung für das
beachten der Signalisation vor Ort und
das Verständnis für die Einschränkungen.

Einwohnergemeinde Diemtigen
DIE22307004

Wir suchen per 1. Januar 2023 oder
nach Vereinbarung eine:n
**Sachbearbeiter:in
Finanzverwaltung 80-100%**
Für eine Aufteilung in Teilzeitpensen
(mind. 40%) sind wir offen.

- Zu Ihren Hauptaufgaben gehören:**
- Selbständige Führung des Steuerregis-
ters inkl. amtlicher Bewertung
 - Debitoren- und Kreditorenbewirt-
schaftung und Gebührenfakturierung
 - Mithilfe Finanzbuchhaltung (Tages-
geschäft, Budgetierung, Jahres-ab-
schluss) und Stellvertretung Lohnad-
ministration
 - Ausbildung Lernende
 - Schalter- und Telefondienst

Was Sie mitbringen:

- Abgeschlossene kaufmännische
Ausbildung, vorzugsweise mit Be-
rufserfahrung im Bereich Steuern
(NESKO)
- Kommunikative Kompetenzen in der
täglichen Arbeit mit der Bevölke-
rung und Amtsstellen
- Bereitschaft zur Übernahme einer
vielseitigen, verantwortungsvollen
Tätigkeit

Wir bieten Ihnen:

- Gleitzeit-Arbeitsmodell in einem
motivierten Team und abwechslungs-
reichem Kundenkontakt
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
gemäss Personalreglement mit über-
obligatorischen Versicherungsleis-
tungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten und
Option auf Finanzverwalter-Stv.
- Die Verwaltung liegt in der Nähe des
Bahnhofs Oey und ist von der Auto-
bahn Spiez in wenigen Minuten er-
reichbar

Für weitere Auskünfte oder Fragen
melden Sie sich bitte bei Finanzver-
walter Thomas Germann, 033 681 82
90, t.germann@diemtigen.ch.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit
Foto und den üblichen Unterlagen an
d.abrecht@diemtigen.ch oder Einwoh-
nergemeinde Diemtigen, Stellenbewer-
bung Finanzverwaltung, Diemtigtal-
strasse 15, 3753 Oey.

RAIFFEISEN



Delia Abbühl,
Finanzberaterin

**SMI mit erneutem
Erholungsversuch**

Der Swiss Market Index (SMI) kletterte die-
se Woche zeitweise bis auf 10'821 Punkte,
der höchste Stand seit Mitte September.
Die schwächer als erwartet ausgefallenen
Konjunkturdaten (u.a. Einkaufsmanager-
indizes in der Eurozone) hatten rund um
den Globus die Hoffnung der Anleger ge-
nährt, die Notenbanken könnten im Kampf
gegen die Inflation den Fuss etwas vom
Gaspedal nehmen. Die Avancen des SMI
dürften sich aber einmal mehr nur als eine
Bärenmarktrally entpuppen. Angesichts
der zahlreichen ungelösten Risikofaktoren
ist der seit Monaten vorherrschende Ab-
wärtstrend an den Börsen noch ungebro-
chen.

Dass die Anleger nicht ohne Grund ner-
vös sind, zeigen die Drittquartalszahlen.
Bei vielen Unternehmen spiegeln sich der
wachsende Margendruck und die Kon-
junkturschwäche in den Ergebnissen.
Dank den stark gestiegenen Transport-
kosten aufgrund der Lieferkettenproble-
me steigerte der Logistikspezialist Kühne
+ Nagel Umsatz wie auch Gewinn. Die
Transportmengen nahmen jedoch ab. We-
niger Gewinn erwirtschaftete wegen nach-
lassender Verkäufe sowie der Inflation der
Computerzubehörhersteller Logitech. Die
Analysten hatten jedoch weitaus Schlim-
meres befürchtet. Ebenfalls weniger Ge-
winnt erzielten die Grossbank UBS und der
Pharmariese Novartis. Die Credit Suisse
verbuchte gar den vierten Quartalsverlust
in Folge. Für einen Lichtblick sorgte der
Komponentenbauer Huber + Suhner. Die-
ser hat in den letzten drei Monaten mehr
als erwartet umgesetzt. Die Auftragsbü-
cher sind prall gefüllt. Entsprechend hat
das Unternehmen seine Prognosen für
2022 angehoben.

Devisen	
EUR / CHF	0.993
USD / CHF	0.996
GBP / CHF	1.157
Rohstoffe	
Gold 1 kg	52'621
Silber 1 kg	618
Oil (Brent)	94.19

Die US-Technologieriesen enttäuschten
derweil mit ihren Zahlenkränzen. Micro-
soft steigerte zwar seinen Umsatz in den
letzten drei Monaten. Das Wachstum,
vor allem im Cloud-Geschäft, fiel aber so
schwach wie lange nicht mehr aus. Auch
bei der Google-Mutter Alphabet und dem
Streaming-Dienstleister Spotify lief es zu-
letzt nicht rund. Beide Unternehmen ver-
zeichneten einen Gewinnrückgang. Schuld
waren schwache Werbeeinnahmen sowie
der starke US-Dollar. Knüppeldick kam es
für Meta. Der Facebook-Konzern steckt
Unsummen in die Entwicklung seines vir-
tuellen «Metaverse», zugleich sinken die
Einnahmen. Infolgedessen brach der Ge-
winnt im letzten Quartal um über 50% ein.
Die Europäische Zentralbank (EZB) hat er-
wartungsgemäss das zweite Mal in Folge
den Leitzins um 0.75 Prozentpunkte an-
gehoben. Angesichts der rekordhohen
Inflation im Euroraum dürften die Wäh-
rungshüter damit aber nicht das Ende der
Fahnenstange erreicht haben. Aktuell se-
hen wir die Euro-Zinsen auf Jahressicht bis
auf 3% steigen. Ein noch stärkeres, geld-
politisches Bremsmanöver der EZB dürfte
unserer Meinung nach dann aber an der
Heterogenität der Mitgliedsstaaten und
den bereits stark auseinanderlaufenden
Spreads am Bondmarkt scheitern.



Mehr Research
Publikationen finden
Sie hier:

Aktienmärkte	
SMI	10'772
Dow Jones	32'864
Dax	13'243
Nikkei	27'105
Top 3 SMI 2022	
Zürich	5.82%
Novartis	- 0.25%
UBS	- 2.80%
Flop 3 SMI 2022	
Credit Suisse	-55.75%
Sika	-40.40%
Partners Group	-40.36%

Quelle 31.10.2022: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN

www.raiffeisen.ch/boerse

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Majestätische Tiere geniessen die Aussicht

Eingesandt: Claudia Bürri, Zwieselberg

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein
von Coop im Wert von Fr. 30.–. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder
Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis.
Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



WIM22300004

Wohnungen – Diverse



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT
 Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?
 Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwertbeurteilung.
 Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Simmental/Diemtigal

Zu vermieten in **Oey-Diemtigen**, ab sofort oder nach Vereinbarung kleine
1½-Zimmer-Wohnung
 schönes Bad, Kochnische, ohne Balkon.
 MZ Fr. 550.– HK/NK Fr. 80.– NR, keine Haustiere
 Anfragen unter 076 508 86 25

Zu vermieten in **Oey-Diemtigen**, ab 1. Dez., schöne, renovierte
3½-Zi-Dachwohnung
 mit Balkon, offener Küche, MZ Fr. 1150.– HK/NK Fr. 210.– NR, keine Haustiere
 Anfragen unter 076 508 86 25

Spiez und Umgebung

Zu vermieten in **Reutigen** an NR ab 1. Dezember 2022 oder nach Vereinbarung, teilrenovierte
4½-Zimmer-Wohnung
 in Bauernhaus im 1. Stock, Sitzplatz, auf Wunsch Garten.
 MZ Fr. 1400.– inkl NK. PP Fr. 30.– 033 657 29 23, 079 517 28 32

Mit viel Charme ausgebaute
Haushälfte
 in **Spiezwiler** zu vermieten, sehr sonnig, 6 grosse Zimmer, 2 Bäder, Eingangsbereich, Wohnküche, Keller, Estrich, 2 Balkone, grosszügiger Garten. Ideal für eine Familie mit Kindern.
 MZ CHF 1800.– zuzüglich NK. 079 299 35 53

Gesucht

Zu kaufen gesucht
3½ od. 4½-Zi-Wohnung
 Umgebung Spiez:
 Telefon 076 348 45 40

Zu kaufen gesucht
2½ bis 3½-Zi-Wohnung
 mit Keller und Parkplatz.
 Telefon 027 921 60 55

Zu kaufen gesucht
FERIENWOHNUNG
 Kinderfreundlich, im **Kanton Bern/Wallis**
 Telefon 062 212 00 28

Zu mieten gesucht
 Kleine, einfache und
günstige Wohnung
 ab 1.12.22 in **Matten oder St. Stephan**
 079 322 60 32

UMZÜGE + TRANSPORTE
 • Entsorgung
 • Reinigung
 • Lagerung
Bünki
 Umzüge + Transporte
 079 311 00 65 Spiez
 buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Fusspflege & Podologie
 Oesch Irene SPV
 im Solina Spiez
 Tel. 033 655 40 40 / 079 219 70 24
 www.podologie-spiez.ch

Ihre Servicestelle
 Elektroinstallationen
 Solardachinstallationen
 Telefon-Telematik Installationen
 Swisscom, Regas + SAT TV
 Elektro-Boiler-Revisionen
 Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
 HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK
 3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

Privater Sammler kauft
Armband- und Taschenuhren auch in schlechtem Zustand sowie **Ersatzteile und Uhrmachernachlässe.**
Marken- und Designer-Taschen, Accessoires Schmuck und Modeschmuck.
 Auch defekt.
 H. Weiss, 076 390 47 78

Zu kaufen gesucht
Musikinstrumente, Elektrogeräte, Teppiche, Zinn, Blechspielzeug, Uhren, Münzen, Schmuck
 Zahle bar und fair.
 A. Grünholz, Tel. 076 707 15 00

Kaufe Zinnwaren
 Becher, Kannen, Teller. Es lohnt sich bestimmt, rufen Sie mich an.
 Frau Mülhauser, Tel. 078 204 25 45

Wir kaufen
Altgold und Altsilber zu aktuellen Preisen.
BRAND Uhren & Bijouterie
 Bahnhofplatz, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 44 55

Wir kaufen Ihr
Auto für Export
 auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. ☎ 079 435 80 10

Kaufe
Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW
 Gute Barzahlung.
 Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Kaufe Ihr Auto ab Platz!
Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.
 Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
 Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

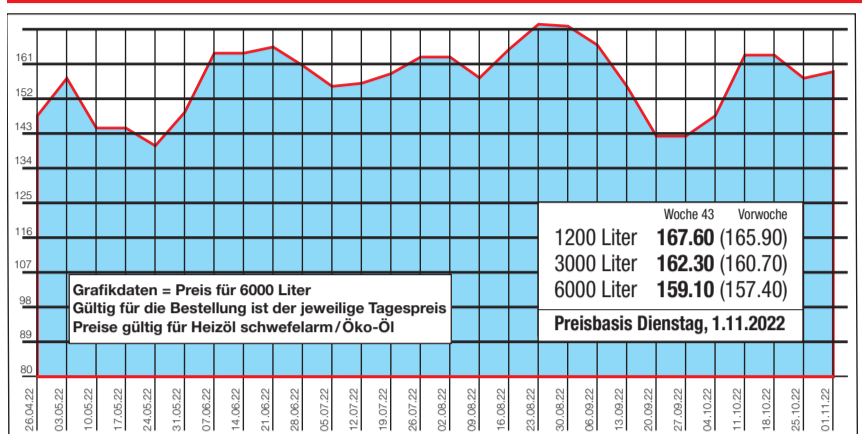
Zu verkaufen von Privat
Ford Fiesta 1.25i
 Jg. 09, d'rot mét., guter Zustand, wenig km, gepr. 06.20, CHF 3'600.–
 079 709 69 99

Wir kaufen Ihre Uhren
 Patek Philippe, Audemars Piguet, Rolex, Omega, usw.
 Armbanduhren, Taschenuhren, Chronographen, usw.
 Egal ob defekt oder funktionstüchtig
Aktion im November
Wir zahlen 20% über Marktpreis
 Wir freuen uns auf Ihren Anruf
AC Uhrenkauf - Ihr Uhrengeschäft
 079 510 91 91, info@ac-uhrenkauf.ch
 www.ac-uhrenkauf.ch

Das sinnvolle Weihnachtsgeschenk
 Prisca Nydeggers Buch
 «Gefahren erkennen und mutig abwehren!»
 Ermutigend, klar und direkt beantwortet das Kindersachbuch viele Fragen rund um das Thema Selbstverteidigung.
Fr. 29.90

Zu beziehen bei:
Simmentaler Anzeiger
 Verlag Simmentaler Anzeiger
 Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis
 033 065 87 87 | anzeiger@ilg.ch
 www.simmentaleranzeiger.ch
Weitere Informationen zum Buch:
 www.gib-niemals-auf.ch

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
oeltrans ag
 Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
 www.oeltrans.ch
 Reklame

HABEN SIE EINE SCHWÄCHE FÜR UNSERE STÄRKE
REGIONALZEITUNG MIT ANZEIGER?
 Zweimal wöchentlich, am Dienstag (mit Frutiger Anzeiger) und Freitag, berichtet der Frutigländer über das aktuelle Geschehen in den Gemeinden Adelboden, Aeschi, Frutigen, Kandergrund, Kandersteg, Krattigen und Reichenbach.

Bestellen Sie sich jetzt Ihr eigenes Abonnement!
 1 Jahr Inland Fr. 149.– / 6 Monate Fr. 84.– / 3 Monate Fr. 58.–
 Telefon 033 672 11 33 – admin@frutiglaender.ch – www.frutiglaender.ch

NÄHE DEINE FASHION LOOKS
 IRÈNE MÜNGER x KAFFE FASSETT

BIS ZU 700. CHF SPAREN

Labels: CAP 4H, SWEATER 4H, COAT 12H, PANTS 4H, DOG COVER 5H

BERNINA
 made to create

iseli
 NÄHCENTER
 Nähcenter Iseli AG
 Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84
 Thun · Schwäbisgasse 4 · 033 222 51 33
 info@naehcenter-iseli.ch · www.bernina-naehmaschine.ch

Angebote gültig im Schweizer Fachhandel bis 31.12.2022 oder solange Vorrat
 Unverbindliche Preisempfehlungen: B 790 Plus mit Stickmodul für CHF 7295 statt CHF 7995 | B 735 für CHF 3395 statt CHF 3795 | B 590 für CHF 3395 statt CHF 3995 | B 570 QE für CHF 2995 statt CHF 3495 | B 535 für CHF 2595 statt CHF 2895

Wimmis

Schwellenkorporation Wimmis

Ordentliche Versammlung
Donnerstag, 8. Dezember 2022, 20.00 Uhr im Saal, Restaurant Löwen, Hauptstrasse 24, Wimmis
Traktanden:
 1. Finanzplan 2023 – 2027, Information
 2. Budget 2023, Genehmigung
 3. Besoldungsreglement, Genehmigung
 4. Verschiedenes

Rechtsmittel:
 Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel müssen während der Schwellenkorporationsversammlung gerügt werden. (Rügepflicht)

Protokoll:
 Das Protokoll dieser Versammlung wird ab 3. Januar 2023 – 2. Februar 2023 bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Gegen die Abfassung des Protokolls kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache bei der Schwellenkommission erhoben werden.

Die Schwellenkommission s2.44

Brennholzbestellung Waldgemeinde
 Brennholzbestellungen von frischem Holz ab Waldstrasse für den Frühling 2023 sind bis Ende Dezember 2022 anzumelden, Tel. 079 603 01 15. Trockenes Brennholz ist bereits ausverkauft!
 Die Waldgemeinde Wimmis wird per 31. Dezember 2022 formell aufgelöst. Der Forstbetrieb an der Sagistrasse 8a in Wimmis wird durch den Forstbetrieb Thunersee-Süd weitergeführt. Der Anspruch auf Losholz entfällt. Die Brennholzpreise werden jeweils im Herbst des Vorjahres auf der Homepage publiziert: www.forst-tss.ch.
Deckäste-Verkauf
 Beim Werkhof: Waldgemeinde Wimmis, Sagistrasse 8a. Selbstbedienung mit Aussenkasse solange Vorrat.

WIM22307005

Spiez

Bürgerbauert Spiez

Einladung zur ordentlichen Bürgerbauertversammlung
Mittwoch, 23. November 2022, 20.00 Uhr, Bürgerstube Gemeindezentrum Lötschberg Spiez
Traktanden:
 1. Budget 2023
 2. Genehmigung Bauabrechnung Kornmattgasse 4
 3. Informationen des Präsidenten
 4. Verschiedenes

Das Protokoll der Versammlung kann während 30 Tagen bei der Sekretärin nach telefonischer Anmeldung (033 650 18 92) eingesehen werden.
 Bürgerinnen und Bürger, welche neuen Bürgernutzen beziehen wollen, melden sich bitte bis am 31. Oktober 2022 bei der Sekretärin.
 Vorankündigung: am 11. März und 1. April 2023 finden die Gemeinwerke statt und am 18. März (Ersatzdatum 25. März) 2023 die Waldputzete. Detaillierte Informationen zu den Terminen und zur Bürgerbauert können der Homepage www.buergerbaeuert-spiez.ch entnommen werden.

Im Namen des Burgerrates
 Die Sekretärin: Sandra Capt s2.42

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation
 Baugesuchstellerin: **Bauherrngemeinschaft Schanzenstrasse 13D**, Untere Bühlstrasse 10, 3775 Lenk
 Projektverfasserin: Archart Architektur AG, Oberriedstrasse 9, 3775 Lenk
 Bauvorhaben: Neubau eines Sechsfamilienhauses mit Einstellhalle
 Nutzungsart: Erstwohnungen
 Masse und Bauart: siehe Planunterlagen
 Dach: Satteldach, Ziegel grau, Photovoltaikanlage
 Standort: Lenk, Schanzenstrasse Nr. 13D, Parzelle Nr. 4480
 Baugebiet: Kernzone
 Beanspruchte Ausnahmen: keine

Betroffene Schutzzone, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich üB
 Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Rawilstrasse 22, 3775 Lenk und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch
 Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saalen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen
 Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 5. Dezember 2022
 Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.
 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
 Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saalen: M. Teuscher s2.44

St. Stephan

Bau- und Ausnahmepublikation
 Baugesuchstellerin: **Sunrise UPC GmbH**, Mobile Infrastructure, Thurgauerstrasse 101B, 8152 Glattpark (Opfikon)
 Projektverfasserin: TM Concept AG, Delfterstrasse 12, 5000 Aarau
 Bauvorhaben: Aus- und Umbau der bestehenden Mobilfunkanlage Salt «BE_0357B» und Sunrise «BE329-1» mit neuen Antennen (inkl. neuesten Technologien)
 Masse: siehe Planunterlagen
 Standort: St. Stephan, Ufem Ried, Parzelle Nr. 798
 Baugebiet: Landwirtschaftszone
 Beanspruchte Ausnahme: Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
 Betroffene Schutzzone, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich üB
 Auflagestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch
 Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saalen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen
 Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 5. Dezember 2022

Spiez

Baupublikation
 Gesuchsteller: **Ueli Matti**, Hintere Reichenstein-Strasse 1, 3776 Oeschseite
 Projektverfasser: Gobeli Bau, Gstaadstrasse 79, 3792 Saanen
 Bauvorhaben: Abbruch Wohnhaus, Ökonomiegebäude und Garage; Neubau Wohnhaus mit Garage und Aussenparkplätzen; Aufstellen einer Luft-Wasser-Wärmepumpe (Aussengerät)
 Nutzungsart: 1 Erstwohnung (Studio UG); 2 altrechtliche Wohnungen (ohne Nutzungsbeschränkung)
 Standort/Zone: Zweisimmen – Schlattstrasse 5 / Landwirtschaftszone
 Parzelle: 1165
 Betroffene Schutzzone: Keine
 Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb Bauzone, Art. 24 ff RPG
 Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen
 Auflage- und Einsprachefrist: 05.12.2022
 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).
Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.
 Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saalen: M. Teuscher s2.44

St. Stephan

Bau- und Ausnahmepublikation
 Gesuchsteller: **HolzArt AG**, Kirchgasse 1, 3772 St. Stephan
 Projektverfasser: HolzArt AG, Kirchgasse 1, 3772 St. Stephan
 Parzelle-Nr. 1547
 Standort: Kirchgasse 1, 3772 St. Stephan
 Zone: Wohn- und Gewerbezone B
 Bauvorhaben: Abbruch Garage, Anbau Autounterstand mit Lagerraum und Photovoltaikanlage sowie Reklame an der Nordfassade des Hauptgebäudes
 Bauart: Beton- und Holzkonstruktion
 Ausnahmen: Unterschreitung Gebäudeabstand Art. 24 GBR, Überschreitung Gebäudelänge Art. 52 GBR
 Gewässerschutzzone: A_u
 Gewässerschutzmassnahmen: Versickerung Dach- und Vorplatzwasser
 Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan

Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 5. Dezember 2022
 Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).
Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.
 Bauverwaltung St. Stephan ST.22307002

St. Stephan

Baupublikation
 Gesuchsteller: **Eschler Klaus**, Bleiki 638, 3766 Boltigen
 Projektverfasser: Aegerter Marc, Lenkstrasse 63, 3772 St. Stephan
 Parzelle-Nr. 843
 Standort: Dachbodenstrasse 27b, 3772 St. Stephan
 Zone: Landwirtschaftszone
 Bauvorhaben: Erweiterung Weidestall
 Bauart: Beton- und Holzkonstruktion
 Gewässerschutzzone: üB
 Gewässerschutzmassnahmen: Versickerung Dachwasser, Jauchekasten
 Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan
 Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 5. Dezember 2022
 Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
 Bauverwaltung St. Stephan ST.22307003

Zweisimmen

Baupublikation
 Gesuchsteller: **Ueli Matti**, Hintere Reichenstein-Strasse 1, 3776 Oeschseite
 Projektverfasser: Gobeli Bau, Gstaadstrasse 79, 3792 Saanen
 Bauvorhaben: Abbruch Wohnhaus, Ökonomiegebäude und Garage; Neubau Wohnhaus mit Garage und Aussenparkplätzen; Aufstellen einer Luft-Wasser-Wärmepumpe (Aussengerät)
 Nutzungsart: 1 Erstwohnung (Studio UG); 2 altrechtliche Wohnungen (ohne Nutzungsbeschränkung)
 Standort/Zone: Zweisimmen – Schlattstrasse 5 / Landwirtschaftszone
 Parzelle: 1165
 Betroffene Schutzzone: Keine
 Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb Bauzone, Art. 24 ff RPG
 Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen
 Auflage- und Einsprachefrist: 05.12.2022
 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).
 Bauverwaltung Zweisimmen ZWE22300002

Därstetten

Baupublikation
 Bauherrschaft: **Michael und Niklaus Abbühl**, Hübeli 86B, 3764 Weissenburg
 Projektverfasser: Gobeli Bau, Alex Gobeli, Gstaadstrasse 79, 3792 Saanen
 Bauvorhaben: Neubau Scheune mit Güllegrube
 Standort: Rütli, 3764 Weissenburg, Parzelle Nr. 500, Koordinaten: 2'604'100 / 1'166'770, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich üB
 Ausnahmen:
 • Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KwaG
 • Überschreitung der Grundrissfläche, Art. 59 GBR
 • Überschreitung der Firsthöhe, Art. 59 GBR

Auflage- und Einsprachefrist: 5. Dezember 2022
 Auflagestelle: Gemeinde Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten und elektronisch unter https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20556
 Es wird auf die Gesuchakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
 Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental DAR22307001

Diemtigen

Baupublikation
 Bauherrschaft: **Waldgemeinde Bächlen**, Rudolf Wyss, Grund 18, 3754 Diemtigen
 Projektverfasserin: Cornelia Imohersteg Architekt, Bächlenstrasse 11 / Bifang, 3753 Oey-Diemtigen
 Bauvorhaben: Neubau Schnitzzellergalerie zur Lagerung von Hackschnitzeln für Fernheizungsanlagen.
 Standort: Diemtigtalstrasse 120, 3753 Oey, Parzelle Nr. 26, Koordinaten: 2'610'420 / 1'166'450, Waldareal / ausserhalb der Bauzone, Gewässerschutzbereich A_u
 Auflage- und Einsprachefrist: 28. November 2022
 Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey und elektronisch unter https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562
 Es wird auf die Gesuchakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.
 Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental DIE22300002

Baupublikation
 Gesuchsteller: **Urfur Jan**, Kornweidliweg 17, 3700 Spiez
 Projektverfasser: Christian Nussbaum AG, Sodmattweg 4, 3700 Spiez
 Bauvorhaben: Dachaufstockung des best. Gebäude und wärmetechnische Sanierung der Gebäudehülle
 Standort: Kornweidliweg 17, 3700 Spiez / Parz. Nr. 901
 Zone: W2
 Bauart: Holzkonstruktion
 Bedachung: Satteldach / PV-Anlage, Tonziegel rot
 Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 28. November 2022
 Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898
 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.
 Abteilung Bau Spiez SPI22300003

Spiez

Baupublikation
 Gesuchsteller: **Urfur Jan**, Kornweidliweg 17, 3700 Spiez
 Projektverfasser: Christian Nussbaum AG, Sodmattweg 4, 3700 Spiez
 Bauvorhaben: Dachaufstockung des best. Gebäude und wärmetechnische Sanierung der Gebäudehülle
 Standort: Kornweidliweg 17, 3700 Spiez / Parz. Nr. 901
 Zone: W2
 Bauart: Holzkonstruktion
 Bedachung: Satteldach / PV-Anlage, Tonziegel rot
 Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 28. November 2022
 Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898
 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.
 Abteilung Bau Spiez SPI22300003

Baupublikation
 Gesuchsteller: **Aegerter Gabriela**, Aeschstrasse 1, 3702 Hondrich
 Projektverfasser: rebreg GmbH, Trogmatte Dorf 32, 3754 Diemtigen
 Bauvorhaben: Dachsanierung und Einbau einer Stubiwohnung

Spiez

Baupublikation
 Gesuchsteller: **Aegerter Gabriela**, Aeschstrasse 1, 3702 Hondrich
 Projektverfasser: rebreg GmbH, Trogmatte Dorf 32, 3754 Diemtigen
 Bauvorhaben: Dachsanierung und Einbau einer Stubiwohnung

Standort: Aeschtrasse 1, 3702 Hondrich / Parz. Nr. 7151
 Zone: W2
 Bedachung: Satteldach / Tonziegel braun
 Betroffene Schutzzone, -gebiete oder -objekte: Ortsbilderhaltungsgebiet, schützenswertes K-Objekt
 Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 67 BauV, für das Unterschreiten der lichten Raumhöhe und nach Art. 414 Abs. 5 BR, für das Überschreiten der Breite von Dachaufbauten und Dachflächenfenster
 Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 28. November 2022

Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898
 Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
 Abteilung Bau Spiez SPI22300004

Spiez

Baupublikation
 Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Spiez**, Andreas von Känel, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez
 Projektverfasserin: Christian Nussbaum AG, Dominic Nussbaum, Sodmattweg 4, 3700 Spiez
 Bauvorhaben: Abbruch bestehender Neubau an Ostfassade und Ersatz durch neuen Neubau (unbeheizt) an Westfassade.
 Standort: Interlakenstrasse 107, Faulensee, Parzellen Nrn. 2265 und 3693, Koordinaten: 2'621'570 / 1'168'540, Zone: Uferschutzplan Nr. 2 «Güetital, Bootshafen – Krattigraben», Gewässerschutzbereich Au
 Ausnahme:
 • Bauen in Freifläche nach SFG, Art. 5 USP
 Hinweis: Das Bauvorhaben befindet sich partiell im Gewässerraum.
 Auflage- und Einsprachefrist: 5. Dezember 2022
 Auflagestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und elektronisch unter https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898
 Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen.
 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
 Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental SPI22307003

Baupublikation
 Gesuchsteller: **Urfur Jan**, Kornweidliweg 17, 3700 Spiez
 Projektverfasser: Christian Nussbaum AG, Sodmattweg 4, 3700 Spiez
 Bauvorhaben: Dachaufstockung des best. Gebäude und wärmetechnische Sanierung der Gebäudehülle
 Standort: Kornweidliweg 17, 3700 Spiez / Parz. Nr. 901
 Zone: W2
 Bauart: Holzkonstruktion
 Bedachung: Satteldach / PV-Anlage, Tonziegel rot
 Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 28. November 2022
 Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898
 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.
 Abteilung Bau Spiez SPI22300003

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

Schenken Sie Augenlicht!



Spenden Sie Altgold, Schmuck und Zahngold
 Schweizerisches Rotes Kreuz, Augenlicht schenken
 Rainmattstrasse 10, 3001 Bern
 altgold@redcross.ch, Telefon 031 387 71 11
 Herzlichen Dank!
 www.redcross.ch/blindheit



AGVS-Fahrzeugmarkt

AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülmenen
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

Ratgeber: Treibstoff sparen um jeden Preis

Jeder Tropfen zählt, dem Geldbeutel zuliebe

Den drastisch gestiegenen kann kaum ausgewichen werden. Doch jeder hat Sparpotential. Tipps f Ffür Rappenspalter.

Tipp Nummer 1: Jedes Auto, das steht, verbraucht gar keinen Treibstoff. Demnach ist es sinnvoll, Fahrten zusammenzulegen

und kürzeste Wege (Navigation) zu nehmen.
Tipp Nummer 2: Unnötiges Gewicht aus dem Wagen entfernen. Sie werden staunen, was sich im Laufe der Zeit im Kofferraum, auf den Rücksitzen, dem Abdeckrollo, der Hutablage oder in den meist zahlreich vorhandenen Ablageflä-

chen alles ansammeln kann. Wenn dann in der Reserveradmulde noch die Schneeketten vom vorigen Winter auftauchen, ist das Mass voll. Jedes Gramm, das nicht beschleunigt werden muss, benötigt keinen Treibstoff.

Tipp Nummer 3: Sportutensilien sollten wenn immer möglich im Fahrzeug transportiert werden. Ist dies nicht möglich, empfiehlt sich ein Heckträger für Fahrräder vor einem solchen auf dem Dach. Alles, was auf dem Dach transportiert wird entwickelt sich zum eklatanten Preistreiber.

Tipp Nummer 4: Tempomat und Navigation arbeiten heute oft so gut miteinander, dass sie zu einem wichtigen Treibstoffsparende werden. Das Navi erkennt den Kurvenradius und der Tempomat verzögert leicht, um mit möglichst viel Schwung den Bogen zu nehmen. Das entspricht dem empfohlenen, weitsichtigen Fahren, spart Nerven und Bremsen. Wer schliesslich noch darauf achtet, dass der Luftdruck in allen Reifen zwei bis drei hpa über der Werkan-gabe liegt, spart nochmals. *RHo*



Literweise sparen: Wer die Tipps beherzigt und einhält, dem stehen Ende Monat plötzlich ein paar zusätzliche Franken zur Verfügung. Dabei sind die Einschränkungen marginal damit auch der Wert der individuellen Mobilität hoch.

Fahrbericht: Opel Astra 1.2 Swiss Plus Automat



Starker Charakter: Der Opel Astra bietet auch ganz in Schwarz viel. *RHo*

Der neue Opel Astra: fit für die Zukunft

Der Opel Astra der neuen Generation ist in der Schweiz eingetroffen. Eine erste Testfahrt mit dem Benzinmotor mit 130 PS offenbart vieles.

gitalen Anzeigen und Drucktas-ten. Im Kofferraum finden 400 bis 1300 Liter Ladegut Platz.

Sehr gut abgestimmt

Das 1,2-Liter grosse Benzinaggregat entwickelt durch die Turboaufladung eine Kraft (230 Newtonmeter Drehmoment), die allen Ansprüchen genügt. Die 8-Stufen-Automatik arbeitet überaus fein und passt sich dem gewünschten Fahrmodus an. Ein Muss ist der adaptive Tempomat, mit dem der Astra über weite Strecken selbst fährt, den Abstand zum Vordermann hält und bremst. Das ausgewogene Fahrwerk ist für die Insassen angenehm. Auch wer den Opel vollständig in Schwarz bestellt, bekommt ihn ab 39'930 Franken beim Opel-Partner. *RHo*

Nach anfänglichen Produktionsschwierigkeiten wegen Problemen bei Zulieferern, konnte Opel nun den Bau des neuen Astra beschleunigen. Die neue Kompaktklimousine führen wir in der Swiss Plus-Ausführung und dem Benzinmotor. Dabei entpuppte er sich als ideales Reiseauto für vier Personen mit einer Reichweite von über 900 Kilometern. Ausgezeichnet stützen die Sitze und der Fahrer hat einen überaus modernen Arbeitsplatz vor sich. Perfekt sind die Anzeigen, die den persönlichen Vorlieben angepasst werden können. Ideal ist die Mischung aus di-

Auto-Neuheit für das Simmental

Mazda CX-60: Modernes Flaggschiff

Mazda macht vieles anders als andere. So auch beim neuen CX-60, der als Plug-in Hybrid und mit Dieselmotor kommt.

Pavillon an in dem fünf Personen grossartige Platzverhältnisse vorfinden. Erlesene Materialien setzt Mazda im ganzen Innenraum ein und erzielt damit ein luftiges und hochstehendes Ambiente. Natürlich nutzen die Japaner ebenfalls die neusten Assistenzsysteme und digitalen Apps.

Mit Reihensechszylinder Auch beim Antrieb des CX-60 geht Mazda eigene Wege. Zum Marktstart stehen eine nachlad-



Verführerisch: Das einmalige Ambiente im Mazda CX-60.



Mazda CX-60: Das elegante SUV markiert Präsenz und neue Grösse. *zvg*

bare Hybridversion (2,5 l Benzinmotor/Elektromotor) mit 241 kW/327 PS als Allradler sowie ein 3,3-Liter 6-Zylinder TDI mit 200 PS und Frontantrieb oder 254 PS für den 4x4 zur Wahl. Mit dem PHEV durften wir erste Fahrten machen. Dabei zeigte sich, dass der CX-60 rund 60 km rein elektrisch zurücklegen kann. Wird jedoch die volle Leistung gefordert, arbeitet der Benzinmotor mit. Vier Ausstattungslinien sind auszumachen. Der PHEV kostet zwischen 58'950 und 64'150 Franken. Der Diesel ist ab Fr. 54'000.- zu haben. Der CX-60 darf bis 2,5 Tonnen schwere Anhänger ziehen. *RHo*



Pure Panel: So heissen die beiden Anzeigendisplays im Opel Astra.

Technische Daten + Preis

Modell:	Opel Astra 1.2 130 Aut.
Karosserie:	5 Türen, 5 Plätze, Sedan
Masse mm:	L: 4374; B: 1860; H: 1472
Motor:	3-Zyl., 1198 cm ³ , Turbo-B
Leistung:	96 kW/130 PS / 5000/min
Drehmoment:	230 Nm ab 2500 /min.
Antrieb:	8-Stufen aut. / Front
Verbrauch:	5,6 l 100 km, CO ₂ 112 g/km
Spitze:	205 km/h, 0-100 9,7 s.
Preis:	Fr. 39'930.-, TW: 40'960.-
Infos:	www.opel.ch

SUV-Ecke

Peugeot 3008 GT Hybrid4

Der Peugeot 3008 ist ein Tausend-sassa. In der aktuellen Version als GT Hybrid4 stehen ihm rund 300 PS und Allradantrieb zur Verfügung. Die Einrichtung besteht aus bequemen Sitzgelegenheiten für bis zu fünf Personen. Der Benzinmotor wird von zwei Elektromotoren unterstützt, was eine Systemleistung von rund 300 PS ergibt. Ab 59'690 Franken.



Mit Allradantrieb: Der 3008 GT Hybrid4 ist ein SUV der Spitzenklasse.

Redaktion: Roland Hofer

DER NEUE MAZDA CX-60 PLUG-IN-HYBRID

Besuchen Sie unsere
Testtage vom 3. - 5. November
Wir freuen uns auf Sie.

BELWAG AG BERN
Betrieb Thun-Dürrenast
Gwattstrasse 16
3604 Thun

Thun-Dürrenast
EIN UNTERNEHMEN DER AUTOVERKEHR GROUP

*Wenn ihr mich sucht, sucht mich in eurem Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in euch weiter.*

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meinem geliebten «Walter», unserem Papa, Schwiegervater, Grosspapa, Urgrosspapa, Bruder, Schwager, Götti, Onkel, Verwandten und Bekannten

Walter Perren

24. November 1931 bis 29. Oktober 2022

Ein erfülltes Leben hat einen friedlichen Abschluss gefunden.
Dich gehen zu lassen, war schwer – aber dich erlöst zu wissen ist uns ein Trost.

In stiller Trauer:
Ursi Steffen
Vreni und Werner Werren-Perren
Conny und Menk von Känel mit Kinder
Matthias und Claudia Werren mit Kinder
Alain Werren und Sara Zeller
Therese und Günter O. Faßbender Perren
Marcel Wampfler mit Kinder
Janine und Christof Weiss mit Kinder
Stefan und Heidi Wampfler mit Kinder
Verwandte und Bekannte

Traueradresse:
Ursula Steffen, Geissbodenstrasse 61, 3713 Reichenbach

Die Beerdigung, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet am Freitag, 4. November 2022, um 13.45 Uhr auf dem Friedhof Reichenbach statt, mit anschliessender Trauerfeier in der Kirche.

Anstelle von Blumen gedenke man dem Roten Kreuz mit einer Spende für beocare, SRK Kanton Bern: IBAN: CH09 0900 0000 3055 1894 4, mit dem Vermerk: «Walter Perren».

Von der Erde gegangen – im Herzen geblieben

Herzlichen Dank

für die grosse Anteilnahme, die tröstenden Worte, das Mitgefühl, die Geschichten aus früheren Zeiten, das Zusammensein, die Karten, Blumen und Spenden zum Abschied von unserem lieben



Peter Kämpfer-Bättig

Wir danken allen, die Peter in seinem Leben Liebes und Gutes getan haben, mit ihm gelacht und diskutiert haben und in schwierigeren Momenten für ihn und uns da waren.

Unser besonderer Dank geht an:
– unsere Familien, Verwandten, Freunde, Nachbarn und Bekannten für die aufrichtige Anteilnahme und das Dasein
– Frau Pfarrerin Marianne Zbinden, Frau Kathrin Heinzer, Frau Gerda Cimarosti und Herrn Ernst Rösti für die einfühlsamen, tröstenden Worte und die musikalische Umrahmung anlässlich der Trauerfeier
– das Team des Alters- und Pflegeheims Sunnsyta, Ringgenberg für die herzliche, geduldige und respektvolle Betreuung und Pflege
– Frau Yvonne Tschanz und Herrn Marcel Blickenstorfer vom Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst für die hilfreiche Unterstützung.

Uns bleiben die Erinnerung und die Dankbarkeit für die schöne Zeit, die wir miteinander verbringen durften.

Spiez, im November 2022 Die Trauerfamilie

*Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln.
Psalm 23,1*

In tiefster Trauer nehmen wir Abschied von unserem geliebten Froueli und Mami

Doris Reichen-Trachsel

31. Oktober 1945 bis 29. Oktober 2022

Für einen Routineeingriff gingst du ins Spital.
Aufgrund schwerster Komplikationen wurdest du nach einem dreiwöchigen Todeskampf auf der Intensivstation jäh von unserer Seite gerissen.

Wir werden dich für immer in unseren Herzen tragen.

In Dankbarkeit und Liebe:
Martin Samuel Reichen
Peter Martin Reichen
Roland Bruno Reichen

Traueradresse: Peter und Roland Reichen, c/o Dora Reichen-Trachsel, Thunstrasse 47, 3700 Spiez

Die Urnenbeisetzung, zu der wir Sie freundlich einladen, findet am Mittwoch, 9. November 2022, um 12 Uhr auf dem Friedhof Spiez statt, mit anschliessender Trauerfeier um 14 Uhr im Solina Spiez (Stockhornstrasse 12).

Doris liebte Blumen. Wir freuen uns über Blumenspenden sowohl für das Urnengrab wie auch für die Ausschmückung des Saales im Solina, in dem die Trauerfeier abgehalten wird.

Herzlichen Dank

Es ist schwer, von einem lieben Menschen Abschied zu nehmen. Durch die schönen Erinnerungen wird unsere herzensgute

Elsi Wiedmer-Frattini

für immer in unseren Herzen weiterleben.

Für die vielen Zeichen der Anteilnahme, die wir in Form von Umarmungen, tröstenden Worten, Blumen und Karten sowie Spenden für späteren Grabschmuck entgegennehmen durften, danken wir ganz besonders. Ein spezieller Dank, gebührt Herrn Pfarrer Daniel Guggisberg für den einfühlsamen und berührenden Abschiedsgottesdienst, wie auch der Organistin Christine Amstutz für die musikalische Begleitung. Besonders danken wir dem Personal der «jetzt Lindenmatte» in Erlenbach für die jahrelange und liebevolle Betreuung. Ebenfalls richten wir unseren Dank an Herrn Marcel Blickenstorfer vom Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst für seine einfühlsame Beratung. Im Weiteren danken wir allen, die unsere Mutter mit Besuchen und Gesprächen erfreut und ihr anlässlich der Trauerfeier die letzte Ehre erwiesen haben.

3754 Diemtigen, im November 2022 Die Trauerfamilien



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

Daniel Lochbrunner

Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel

www.lochbrunner-bestattungen.ch



Unterhaltsarbeiten zwischen Thun und Spiez – Zweisimmen während den Nächten

Sonntag, 13. November bis Freitag, 18. November 2022, je von 21.00 bis 05.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt zwischen Thun und Spiez – Zweisimmen Schweissarbeiten an den Weichen durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG



Unterhaltsarbeiten in der Krattighalde während den Nächten

Montag, 7. November bis Donnerstag, 10. November 2022, je von 20.00 bis 06.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt in der Krattighalde Schweissarbeiten an den Geleisen durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG



Unterhaltsarbeiten zwischen Spiez und Leissigen, Tag und Nacht

Freitag, 4. November bis Montag, 7. November 2022, von 19.00 bis 6.00 Uhr durchgehend.

Achtung: Ab Freitagabend, 4. November, 20.05 Uhr, bis Montagmorgen, 7. November, 04.58 Uhr, wird ein Bahnersatz, zwischen Spiez und Interlaken Ost verkehren.

Die BLS führt zwischen Spiez und Leissigen einen Weichenumbau durch, welcher Tag und Nacht stattfinden muss.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

www.simmentaleranzeiger.ch

Swiss Skyline

Eiger . Mönch . Jungfrau

Schilthorn
Piz Gloria

Saisonstart am 5. November 2022
www.schilthorn.ch

Stellen – Diverse



Sind Sie auch ein Luftverbesserer?

Seit über 50 Jahren planen und erstellen wir Lüftungs- sowie Klimaanlagen nach dem neusten Stand der Technik. Wir führen Reparaturen durch und machen Revisionsarbeiten.

In unserer Serviceabteilung suchen wir **Servicetechniker/in Lüftungs- und Klimaanlage**

– Abgeschlossene Berufslehre als Elektroinstallateur/in, Elektromechaniker/in oder Ausbildung in der Haustechnikbranche mit guten Elektrokenntnissen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Weitere Infos unter www.kunz-klima.ch

Kunz AG Thun, Herr Kenneth Reber, Moosweg 10, 3645 Gwatt/Thun



Zur Unterstützung unseres aufgestellten Teams suchen wir:

Mitarbeiter Service/ Küche (m/w) 100%

Eintritt nach Vereinbarung.
Attraktive Arbeitszeiten:
Sonn- und Feiertage frei.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto per Mail oder Post.

Brasserie 66
Franz Terkl, Seestr. 4, 3700 Spiez
info@brasserie66.ch, 033 655 02 02




Wir suchen:

Polymechaniker:in
Fertigungstechnik

Einfach anrufen: 033 676 16 16

Greber AG – Präzisionsmechanik
Gand 34, 3713 Reichenbach
info@gprtops.ch



einfach spitze arbeite mit uns für Qualität



Infolge Neuorientierung von Kobi Zeller, dem Gründer und Geschäftsführer der Kobi Ei Gstaad GmbH, suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft einen

Betriebsleiter:in/Projektleiter:in 100%

Wir sind ein regionales Unternehmen, welches seit bald 30 Jahren besteht und sich auf die Produktion, den Handel, die Verarbeitung und die Lieferung von Eiern und Eierprodukten spezialisiert hat.

Interessiert?
Hast du Verständnis und Erfahrung im Umgang mit Lebensmitteln und Tieren? Bist du kommunikativ und kannst mit Humor Kunden bedienen? Sprichst du Deutsch und hast Kenntnis in Französisch und Englisch sowie einen Führerausweis? Auch an Wochenenden zu arbeiten, sollte für dich machbar sein.

Unser Angebot:
Eine moderne, abwechslungsreiche und zeitgemässe Anstellung zu 100% mit sehr guter Entlohnung in einem aufgestellten und übersichtlichen Team.

Wir freuen uns auf dich!
Die Bewerbungen sind schriftlich bis am 15. November an die unten stehende Adresse/E-Mail zu senden. Das Bewerbungsgespräch findet am 22. November statt.

Kobi Ei Gstaad GmbH
Moosfanggässli 6b | CH-3783 Grund bei Gstaad
Tel. 079 358 48 32 | kobi.zeller@bluewin.ch | www.kobi-ei.ch

Wir suchen Sie!

Erfüllende Teilzeitstelle in der Seniorenbetreuung. Wir bieten flexible Arbeitszeiten und umfassende Schulungen. Bereitschaft für Nacht- und Wochenendeinsätze von Vorteil.

Bewerbungen unter www.hi-jobs.ch
+41 61 855 60 80



Home Instead
Zuhause umsorgt

Redaktionsschluss jeweils Montag, 17 Uhr

Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da: «Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt? Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden. Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 6.1.2022 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 752 Wimmis Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.


Der Verlag

Stelleninserate

jede Woche im

Simmentaler Anzeiger OFFIZIELLE

Herrenmattstrasse 37
3752 Wimmis
033 065 87 87 | anzeiger@ilg.ch
www.simmentaleranzeiger.ch



ARBEITEN SIE FÜR UNS. ARBEITEN SIE FÜR UNSERE GEMEINDE.

Die Gemeinde Diemtigen mit 2'300 Einwohner:innen ist flächenmässig die sechstgrösste Gemeinde des Kantons. Mit dem regionalen Naturpark Diemtigtal verfügen wir über eine Landschaft von nationaler Bedeutung und einem beliebten Ausflugsziel. Die Gemeindeverwaltung beschäftigt 13 Angestellte mit einem Beschäftigungsgrad von rund 1'000 Stellenprozenten sowie Lernenden.

Wir suchen per 1. Januar 2023 oder nach Vereinbarung eine:n **Sachbearbeiter:in Finanzverwaltung 80-100%** Für eine Aufteilung in Teilzeitpensen (mind. 40%) sind wir offen.

Zu Ihren Hauptaufgaben gehören:

- Selbständige Führung des Steuerregisters inkl. amtlicher Bewertung
- Debitoren- und Kreditorenbewirtschaftung und Gebührenfakturierung
- Mithilfe Finanzbuchhaltung (Tagesgeschäft, Budgetierung, Jahresabschluss) und Stellvertretung Lohnadministration
- Ausbildung Lernende
- Schalter- und Telefondienst

Was Sie mitbringen:


- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, vorzugsweise mit Berufserfahrung im Bereich Steuern (NESKO)
- Kommunikative Kompetenzen in der täglichen Arbeit mit der Bevölkerung und Amtsstellen
- Bereitschaft zur Übernahme einer vielseitigen, verantwortungsvollen Tätigkeit

Wir bieten Ihnen:

- Gleitzeit-Arbeitsmodell in einem motivierten Team und abwechslungsreichem Kundenkontakt
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen gemäss Personalreglement mit überobligatorischen Versicherungsleistungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten und Option auf Finanzverwalter-Stv.
- Die Verwaltung liegt in der Nähe des Bahnhofs Oey und ist von der Autobahn Spiez in wenigen Minuten erreichbar

Für weitere Auskünfte oder Fragen melden Sie sich bitte bei Finanzverwalter Thomas Germann, 033 681 82 90, t.germann@diemtigen.ch.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen an d.abrecht@diemtigen.ch oder Einwohnergemeinde Diemtigen, Stellenbewerbung Finanzverwaltung, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey.



Gemeindeverwaltung Diemtigen
Diemtigtalstrasse 15
Postfach 13
3753 Oey

033 681 80 20
info@diemtigen.ch
www.diemtigen.ch

BERNER-OBERLAND-KOMBI

Das Berner-Oberland-Kombi 4+1 deckt garantiert 100% der Haushaltungen in folgenden Gebieten ab:



- Thuner Amtsanzeiger: 58'966 Exemplare
- Anzeiger Interlaken: 26'410 Exemplare
- Simmentaler Anzeiger: 15'178 Exemplare
- Frutiger Anzeiger: 10'787 Exemplare
- Anzeiger von Saanen: 4'546 Exemplare

www.beokombi.ch/inseraterechner

Nutzen Sie auch unseren Inseraterechner für eine verbindliche Preisberechnung und senden Sie uns Ihr Inserat noch heute – das Inserat wird an die gewünschten Titel weitergeleitet. (Inserat jeweils nur an einen Verlag senden.)

Simmentaler Anzeiger
Verlag Ilg AG
Herrenmattstrasse 37 - 3752 Wimmis
Telefon 033 657 87 87
anzeiger@ilg.ch
www.simmentaleranzeiger.ch



Titelkombinationen frei wählbar

115'887 Exemplare*
170'000 Leser**
*WEMF-belegmäßig 2022

MARKTPLATZ

Skisaison-Start am Schilthorn



Bild: Schilthornbahn

Ab Samstag, 5. Nov. 2022, wird die Luftseilbahn bis Birg sowie die Sesselbahn Riggli jeweils am Wochenende für die Gäste geöffnet sein. Tageskarten gibt es zum reduzierten Preis.

Im höchstgelegenen Skigebiet im Berner Oberland konnte dank Snowfarming die Piste Nummer 11 im Engetal wiederum rechtzeitig erstellt werden. Auch ein kleines Setup des Skyline Snowparks wird für erste lockere Jump Sessions eigens aufgebaut. Tageskarten gibt es zum reduzierten Tarif (Erwachsene Fr. 53.-), Saisonkarten sind ebenfalls erhältlich. Die Saison standesgemäss eingeläutet wird am 12. November mit der Daydance Party auf Birg mit verschiedenen DJs rund um die aufstrebende Djane Brina Knass.

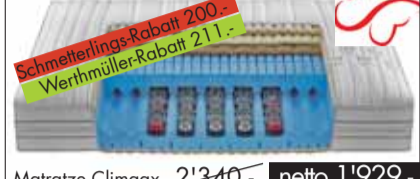
Ab dem 10. Dezember 2022 ist dann das ganze Wintersportgebiet inklusive Schilthorn Gipfel durchgehend geöffnet. Dabei bieten die rund 50 Kilometer optimal präparierten Pisten für jedes Winter-sportlevel etwas: Gemütliche Sportler finden auf den sanft abfallenden Pisten bei den Transportanlagen Maulerhubel und Winterregg ihr Winterglück; Familien mit Kindern erfreuen sich an Lilly's magischer Piste auf dem idyllischen Allmendhubel. Fortgeschrittene Wintersportler treffen im Gebiet Schiltgrat auf etwas anspruchsvollere Hänge oder wagen sich auf die schneesicheren, teils steilen Abfahrten im Gebiet Birg-Schilthorn. Freeskier und Snowboarder sind im legendären Skyline Snowpark gut bedient: Ein verspieltes Setup an Jibs, Rails und Boxen sowie einer Kicker-Line für jedes Level lässt jedes Freestyle-Herz höherschlagen. Gourmetfreunde gönnen sich für einen gelungenen Start in den Tag am besten ein ausgiebiges Frühstück zuoberst auf dem Gipfel: Der James Bond Brunch im 360-Grad-Restaurant Piz Gloria ist ab Mitte Dezember wieder täglich bis 14.00 Uhr erhältlich. www.schilthorn.ch



Box-Spring Bett 2'615.-



Schmetterlings-Wochen Matratze Climax 2'340.- netto 1'929.-



4-motorig 4'190.- netto 3'499.-



2'249.- 2'499.-



2'315.-



manuell 1'475.- motorisch 2'095.-



manuell 1'475.- motorisch 2'095.-



033 671 13 54 frutigen

IHR GEBÄUDE - UNSER HANDWERK.

Ihre Gebäudehüllen-Spezialisten in der Region

- bhend Gebäudehüllen AG**
Reichenbach
- Fuhrer Gebäudehüllen AG**
Reichenbach im Kandertal
- Hiltbrand Gebäudehüllen GmbH**
Krattigen
- Rösti-Bedachungen AG**
Zweisimmen
- Rothacher Polybau AG**
Uetendorf



SPAREN SIE ENERGIE UND GELD.



Saisonabo jetzt kaufen!

Vorverkauf am 5. und 6. November 2022

An der Talstation der Luftseilbahn Engstligenalp kannst du dir von 11 bis 16 Uhr das Saisonabonnement Adelboden-Lenk oder TOP4 sichern! Angekommen auf der Engstligenalp erwartet dich lüpfige Musik, Globi und viel Genuss.

- Pro gekauftem Saisonabo: Wertgutschein von CHF 15 für etwas Feines aus dem Berghotel Engstligenalp
- Gäste ohne Saisonabo erhalten an diesem Wochenende 50% auf den Normaltarif der Luftseilbahn

Weitere Infos: engstligenalp.ch EngstligenAlp



Ihr Schweizer Gewerbe in-der-Schweiz-gekauft.ch



Auf in den Bergwald! Arbeiten Sie mit. www.bergwaldprojekt.ch Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6

SAISONSCHLUSS-RAMPENVERKAUF

DIESE WOCHE FINDEST DU BEI UNS VIELE VERGÜNSTIGTE E-BIKES - OB NEUE MODELLE, AUSSTELLUNGSMODELLE ODER OCCASIONEN.

ES GILT: S'HET SOLANG S'HET.

PROFITIERE VON BIS ZU **30% RABATT** AUF VERSCHIEDENE MODELLE.

31. OKTOBER BIS 5. NOVEMBER
TÄGLICH VON 08-19 UHR, AM SAMSTAG VON 10-15 UHR
ZELGSTRASSE 95, 3661 UETENDORF - OHNE VORANMELDUNG

MEHR UNTER e-FRAMER.CH/RAMPE22

swiss finishing

5694100

Selbst Hilfe finden...

Selbsthilfe BE
Info-Entraide BE

In Selbsthilfegruppen austauschen – weiterkommen
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

Der neue Spielwarenkatalog ist da!

Spielwaren

Bon 20% Rabatt

auf Ihren nächsten Spielwaren-Einkauf gegen Abgabe dieses BON

Bon gültig bis Samstag 12. Nov. 2022
Ausgenommen Nettopreise, Reparaturen und Modellbau. Keine Rabattkumulation. Nur ein Bon pro Einkauf.

schaufelberger

schaufelberger

Baby-Rose

Auch die Kleinsten sind bei uns an der richtigen Adresse
Baby Rose Thun • Heimberg

schaufelberger

für die ganze familie

www.schaukelberger-thun.ch

Bälliz 26 3600 Thun

TIERSCHUTZVEREIN NIEDERSIMMENTAL

Katzen-Kastrations-Aktion

1. November 2022 – 28. Februar 2023

Aktion für unsere Vereinsmitglieder
Wer nicht Mitglied ist, kann beim Tierarzt beitreten.

Jahresbeitrag Fr. 20.- (langjährige Mitgliedschaft erwünscht)

Preisreduktion Kätzin: Fr. 80.-
Preisreduktion Kater: Fr. 50.-

Tierhalter sind dazu verpflichtet übermässige Vermehrung der Haustiere zu unterbinden. (Art. 25 Abs. TSchV)

Bei folgenden Tierärzten in unserem Vereinsgebiet wird Ihre Katze kastriert:

- Margret Küttel, Oey 079 667 46 86
- Simmevet, Wimmis 033 657 05 77
- Kleintierpraxis, Spiez 033 654 36 44

TIERSCHUTZVEREIN NIEDERSIMMENTAL

Für Landwirte

Katzen kastrieren statt töten

Der Tierschutzverein Niedersimmental führt mit den Tierärzten Margret Küttel, Oey und Simmevet, Wimmis vom 1. November 2022 – 28. Februar 2023 seine

24. Bauernhofkatzen-Kastrations-Aktion durch

Kätzin: CHF 40.- Kater: CHF 10.- (Netto-Preis)

Die Tierärzte arbeiten 25% günstiger und unser TSV übernimmt die Differenz.

Melden Sie sich bei einem der oben stehenden Tierärzte an (ohne Gutscheine)
(ohne die Gemeinden Reutigen, Ober- und Niederstocken)

Musiklotto

Krattigen

Turnhalle Krattigen

Samstag, 05. November 2022 ab 16:00 Uhr
Sonntag, 06. November 2022 ab 14:00 Uhr
Sonntag bis zirka 19.00 Uhr

Jeweils mit Gratisgang
Am Sonntag auch mit Kindergänge

Jeder Gang ganze Karte voll

Preisbühne zum Ausschauen
Fleischpreise
Käse
Gutscheine
und vieles mehr...

Freundlich ladet ein:
Musikgesellschaft Krattigen
www.mgkrattigen.ch

AFA
BUS REISEN TAXI TECHNIK

Venedig - mit Konzerterlebnis
20. - 23. November 2022
pP im DZ / ZF CHF 850

Advent im Südtirol mit den Kastelruther Spatzen
8. - 11. Dezember 2022
pP im DZ / HP / inkl. Konzert CHF 590

Biathlon Weltcup Antholz
19. - 22. Januar 2023
pP im DZ / HP / 2-Tageseintritt CHF 570

Basler Fasnacht
26. - 27. Februar 2023
pP im DZ CHF 295

Skisafari Dolomiten
5. - 12. März 2023
pP im DZ/HP/6-Tages-Skipass CHF 1490

Tagesausflüge und Konzerte

La Magie de Noël - Colmar
Dienstag, 6. Dezember 2022
Fahrt pP CHF 65

Weihnachtsmarkt Freiburg
Freitag, 16. Dezember 2022
Fahrt pP CHF 68

Konzert André Rieu
Samstag, 21. Januar 2023
Tickets der Kat. 3 auf Anfrage CHF 60

Art on Ice, Hallenstadion
Sonntag, 5. Februar 2023
Ticket der Kat. 3 inkl. Fahrt pP CHF 170

Auf der Reise gelten jeweils die aktuellen Schutz- und Hygienemassnahmen des Reiselandes.

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm
www.afareisen.ch / 033 673 74 74

Frutigtaler Spiellüt

Dr. Wolfspfad

Es Volksstück i vier Akte vor Monika Odermatt

Regie: André Euginbühl, Meschiried

Spieldaten 2022

Aeschi:
Freitag, 18. November 2022, 20.00 Uhr, Gemeindesaal
Sonntag, 20. November 2022, 13.30 Uhr, Gemeindesaal
Vorverkauf: Aeschi Tourismus
Telefon 033 654 14 24

Reichenbach:
Mittwoch, 23. November 2022, 20.00 Uhr, Kirchgemeindesaal
Vorverkauf: Raiffeisenbank Frutigliand, Frutigen
Telefon 033 672 42 42

Kandergrund:
Freitag, 25. November 2022, 20.00 Uhr, Turnhalle
Vorverkauf: Raiffeisenbank Frutigliand, Frutigen
Telefon 033 672 42 42

Spiez:
Dienstag, 29. November 2022, 20.00 Uhr, Lötschbergsaal
Vorverkauf: Spiez Tourismus
Telefon 033 655 90 00

Vorverkauf für alle Aufführungen ab Dienstag, 1. November 2022

Carrosserie + Garage Urs Krähenbühl
Gassenmatte 291
3763 Därstetten
079 912 87 14

DIE kleine Garage für Ihr PW, Wohnmobil, Wohnwagen, Kleinbus, Oldtimer, Anhänger ...

Ich repariere Rost-, Unfall-, Glaschäden, MFK, Service, Unterhalt, Fehlerdiagnose, Reifen, Zubehör ...

Flexibel, unkompliziert, günstig
Über 35 Jahre Erfahrung zu Ihrem Vorteil!

Kreuzworträtsel

OTTO'S
Markenparfums extrem günstig. Auch online über ottos.ch

Dolce & Gabbana Light Blue Femme EdT 100 ml **67.90** (Kampfervergleich 139.-)

Cacharel Amor Amor Femme EdT 100 ml **49.90** (Kampfervergleich 124.-)

Hugo Boss Bottled Homme EdT 100 ml **49.90** (Kampfervergleich 108.-)

Befestigung für einen Taschenzeitmesser	dalmatin. Insel	beherzt, entschlossen	afrik. Rundplatzsiedlung	Autozusatzleuchte	Aufsprungtechnik b. Ski-springen	Entstehung, Entwicklung	Körpermasse	asiat. Halbesel	Abk.: katholisch
indischer Bundesstaat	brit. Popstar (Sir ... John)	Abstimmung	Wurz- u. Konservierungsmittel	Norm. Richtschnur	span.: null	Drall d. Balles	austral. Wurtholz	CH-Entertainmentpreis: Prix ...	
ehem. Staatenbündnis (frz.)	Abstimmung	Wurz- u. Konservierungsmittel	Wurz- u. Konservierungsmittel	Norm. Richtschnur	span.: null	Drall d. Balles	austral. Wurtholz	CH-Entertainmentpreis: Prix ...	
stiller Zorn	Schubfach	Gewebeart	Begriffselement	Wurz- u. Konservierungsmittel	span.: null	Drall d. Balles	austral. Wurtholz	CH-Entertainmentpreis: Prix ...	
römische Mondgöttin	Kernenergie	ugs.: kleines Baumgut	erzählende Dichtkunst	Ort im Kanton Zürich	Zürcher Stadtheilige	früherer brasil. Fussballstar	bras. Formel-1-Rennfahrer †	Abk.: gezahlt	
ein-stellige Zahl	Notlage	positive Reaktion	scharfes Gewürz aus Chili (... Pfeffer)	Stadt in Vietnam	frz.: Gas				

Lösungswort Ausgabe 44

1 2 3 4 5 6 7

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte/lhr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 43: CHRAEPFLI

Gewinner: Margrit Sumi, Oeschseite; Ueli Zesiger, Spiez; Fritz Tröhler, Spiez; Lislotte Sommer, Lenk; Kurt Jaggi, Spiez; Beatrice Stämpfli, Erlenbach.

Zauberhafter Vorweihnachtsmarkt
in der Turnhalle Krattigen

Samstag, 12. November 2022
von 13.00 bis 20.00 Uhr

Sonntag, 13. November 2022
von 11.00 bis 17.00 Uhr

Infos: www.treffpunktkrattigen.ch

Aeschi
GWÄRB 2022

11. - 13. Nov. 2022

Kanderarena, Mülönen

Gewerbe-Erlebnis-Ausstellung

aeschigwaerb.ch

schaufelberger

Tages-Rabattkarte

10% Rabatt

10% Rabatt auf allen Artikeln, ausgenommen: Nettopreise, Gutscheine, Gebühren-Kehrtrichter, Reparaturen. Keine Rabattkumulation.

Name _____ Vorname _____

(Bitte Tag ankreuzen)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

Bitte mit Kugelschreiber ausfüllen. Ausschneiden und ausgefüllt vor dem Bezahlen an der Kasse vorweisen.

Einlösbar an einem Tag nach freier Wahl bis 30. Nov. 2022

schaufelberger
für die ganze familie

Thun • Baby-Boss • Heimberg

www.schaukelberger-thun.ch

Ursachen von Krankheiten erkennen und lösen
Familienstellen Seminar
 5.-6. November
Information und Anmeldung:
 www.systemanalytiker.ch
 Telefon 079 691 39 78

Lottomatch in der Turnhalle Därstetten
 Samstag, 12.11.2022, 20.00-24.00 Uhr
 Sonntag, 13.11.2022, 13.30-18.00 Uhr
 Freundschaftlich lädt ein: **Skiclub Weissenburg**

RESTAURANT WILER
 3700 Spiezwiler
 Tel. 033 650 12 60
Freitag 4. Nov. 2022 ab 19.30 Uhr
Stubete und Je-ka-mi
 Gastkapelle: Örgeli-Fründä Ritzgrat
 Wir freuen uns auf Sie!

Samaritervereine Spiez und Wimmis
Nationale Sammelaktion
 Wir danken der Spiezer und der Wimmiser Bevölkerung für die tollen Solidaritätsbezeugungen mit grossen und kleinen Geldspenden «jeder Franken zählt!» Die Spenden dienen zur Materialbeschaffung, zur Ausbildung von Kursleitern und der Weiterbildung allgemein.
Nochmals herzlichen Dank!
 Vorstand der Sektionen Spiez/Wimmis

stimmix Aeschi
«Hin und weg»
Samstag, 5. November 2022,
 20.00 Uhr Kirche Aeschi
Sonntag, 6. November 2022,
 17.00 Uhr Kirche Spiez
 Leitung: Esther Niederer
 Piano: Kostiantyn Tovstukha
 Eintritt: frei/Kollekte
 www.stimmix-aeschi.ch

SSC Erlenbach
SKICLUB CHILBI
05.11.2022
DJ DAN - DRINKS - BARBETRIEB
 20-03 Uhr - Party Hard - Vollgas - Feiern
 Primarschulhaus Tomatenburg Erlenbach - Eintritt Fr. 12.-

Skilift Rossberg AG
Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung
vom 26. November 2022, 13.30 Uhr
Restaurant Niederhornblick / Rossberg Oberwil i.S.

- Traktanden:**
- Begrüssung
 - Wahl des Stimmzählers
 - Genehmigung des Protokolls der 50. GV vom 17.12.2021
 - Genehmigung des Geschäftsberichtes
 - Gewinn- und Verlustrechnung
 - Entlastung des Verwaltungsrates
 - Wahlen
 - Neuwahlen:
 - Géraldine Misteli als Kassierin und Mitglied des Verwaltungsrats (Neuwahl)
 - Wiederwahlen:
 - Abbühl Markus, Vizepräsident und Delegierter der EWG Oberwil i.S.
 - Jutzeler Markus, Mitglied des Verwaltungsrats
 - Schärz Robert, Mitglied des Verwaltungsrats
 - Gafner Andreas, Mitglied des Verwaltungsrats
 - Schäfer Martin, Delegierter EWG Därstetten
 - Ueltschi Jörg, Delegierter Alppenossenschaft Vorholzallmend
 - Verschiedenes

Alle Aktionäre werden gebeten, die GV persönlich zu besuchen, oder sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen (gemäss Art. 14).

- Alle Anwesenden müssen sich beim «Eintritt» zur GV ausweisen können, um das Stimmrecht gewahren zu können.
- Als «Ausweis» gelten entweder die mitgebrachten Aktien oder ein amtlicher Ausweis, dieser muss mit dem Eintrag im Aktienregister übereinstimmen.
- Vertreter von Behörden müssen «legitimiert» sein und sich mit einem entsprechenden Schreiben ausweisen können.

Der Geschäftsbericht kann bis am 1.12.2022 bestellt werden:
Skilift Rossberg AG, Postfach 17, 3765 Oberwil i.S.

Top Camp AG
 www.topcamp.ch
 info@topcamp.ch
 033 826 40 50
 Fabrikstrasse 21
 3800 Interlaken
 www.facebook.com/topcamp.ch

carthago Das Reisemobil.
FENDT CARAVANS
malibu
CROSSCAMP
Globecar
Sunlight
Dethleffs Ein Freund der Familie.
KNAUS
WEINBERS

Dethleffs Just Go! Das Wohnmobil für jeden Anspruch

12. & 13. NOVEMBER 2022
GROSSE HAUSMESSE IN INTERLAKEN
ÜBER 80 LAGERFAHRZEUGE AUS NEUN VERSCHIEDENEN MARKEN
MIETSAISON 2023 MIT 40 UNTERSCHIEDLICHEN FAHRZEUGEN
10 % RABATT IM GROSSEN CAMPING-ZUBEHÖR-SHOP

www.simmentaleranzeiger.ch

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 3.11.2022	Freitag 4.11.2022	Samstag 5.11.2022	Sonntag 6.11.2022	Montag 7.11.2022
Lenk 1068 m					
Temp. Min./Max	2° 14°	3° 15°	1° 15°	-3° 11°	1° 8°
Zweisimmen 941 m					
Temp. Min./Max	2° 16°	4° 16°	2° 16°	-2° 12°	2° 11°
Boltigen 845 m					
Temp. Min./Max	3° 14°	6° 17°	2° 17°	0° 18°	4° 10°
Spiez 628 m					
Temp. Min./Max	4° 14°	5° 18°	3° 18°	0° 19°	3° 10°

Raclette-Abe
zeme feine Choes schmelze
 diemtighuus

Am **19. November 2022** ab 18.00h in der Turnhalle Diemtighuus. Weitere Informationen auf www.diemtighuus.ch
 Anmeldung bis 15. November unter 033 533 01 10 oder info@diemtighuus.ch

stiftung bubenberg

Lichterfest
Freitag, 18. November
17.00 – 22.00 Uhr

Angebote und Attraktionen:
 Kerzenziehen, Lebkuchen verzieren, Atelier-Marktstände, Tombola mit tollen Preisen
 Tee- und Glühweinstand, leckere Gerstensuppe aus dem Feuertopf (auch zum Mitnehmen), Raclette vom Rotary Club
 Verschiedene Attraktionen

Stiftung Bubenberg
 Breitenweg 5, 3700 Spiez
stiftung-bubenberg.ch

Herzlich Willkommen

Voranzeige
Jägerchörli Niedersimmental
Konzert & Theater in der Aula Chrümig, Wimmis

DO	10.11.22	20.00 Uhr	ohne Reservation
SA	12.11.22	20.00 Uhr	
MI	16.11.22	20.00 Uhr	
FR	18.11.22	20.00 Uhr	
SA	19.11.22	20.00 Uhr	

Platzreservation:
 Jeweils Mo-Fr von 17 – 20 Uhr unter 079 762 24 00
www.jaegerchoerli.ch

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION
oeltrans ag
 Familie Beeler und Mitarbeiter
 Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
 Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Rollator
Mehr Sicherheit im Alter.

RS Hilfsmittel
 Bernstrasse 292 | 3627 Heimberg
 033 438 33 33 | www.rs-hilfsmittel.ch
 Mo-Fr: 09:00-12:00 | 13:30-18:00 | Sa: geschlossen